

PROGRAMA

16.10 **Margit Gutmann (Heidelberg)**
*Literatura oral quechua y cosmovisión andina:
 Investigación etnolingüística de cuentos orales
 quechuas contemporáneos en una comunidad
 campesina del Sur andino peruano*

16.50 **Ulises Juan Zevallos Aguilar
 (Ohio State University)**
*El sistema literario transnacional quechua
 peruano (1990-2025)*

Pausa de café

17.40 **Carlos García-Bedoya M. (Universidad
 Nacional Mayor de San Marcos, Lima)**
¿Un canon literario quechua?

19.30 Cena
Piet im Fischmarkt, Ballastkai 4

Sábado, 28 de junio

09.00 **Utta von Gleich
 (Universität Hamburg, Centro de Lingüística)**
*Comunicadores sociales bilingües y
 revitalización de lenguas indígenas*

09.40 **Frances Kievok Dueñas
 (Pontificia Universidad Católica del Perú)**
*Reproducción y transformación en las
 trayectorias de revitalización lingüística: Nuevas
 hablantes en la formación docente en EIB en el
 Perú*

10.20 **Eva Gugenberger
 (Europa-Universität Flensburg)**
*El rap andino: Un género artístico multimodal en
 pro de la revitalización lingüística y cultural*

Pausa de café

11.20 **Guillermo Ruiz Torres (Freie Universität Berlin)**
*El movimiento subterráneo (punk) y el conflicto
 armado en Perú*

12.00 **Marco Thomas Bosshard
 (Europa-Universität Flensburg)**
*Nation branding, 'marca país' y la economización
 del patrimonio cultural: La representación de la
 cultura nacional peruana en el exterior y los retos
 de la diversidad*

12.40 Clausura

Snack

14.00 Excursión a Friedrichstadt y Hamburger Hallig

Ponencias 26 al 28 de junio:
 Edificio Tallinn – TAL 007
 Mitscherlich-Nielsen-Straße 1a
 Universidad Europea de Flensburg



Página web del congreso

mundos andinos

LENGUAS, LITERATURAS Y CULTURAS EN PERÚ, BOLIVIA Y ECUADOR



CONGRESO INTERDISCIPLINARIO

25-28 de junio de 2025
 Europa-Universität Flensburg

con ponentes de Perú,
 Bolivia, Ecuador, USA & Europa

Organización:
 Prof. Dr. Eva Gugenberger
 Prof. Dr. Marco Th. Bosshard
 Institut für Romanistik



Europa-Universität
 Flensburg
 Fördergesellschaft der Europa-
 Universität Flensburg e.V.



Consulado General del
 Perú en Hamburgo

Miércoles, 25 de junio

Dansk Centralbibliotek, Norderstraße 59

14.30 **Pre-programa cultural: Cine andino**
Palabras de Sandra Pinto La Fuente (Cónsul General de la República del Perú, Hamburgo)
*Estreno de **Manco Cápac** (Perú 2021)*

17.00 **Inauguración**
Palabras del rectorado y de los organizadores
Eva Gugenberger y Marco Thomas Bosshard

Palabras de Augusto Arzubíaga Scheuch
(Embajador de la República del Perú)

17.30 **Wilfredo Ticona Cuba (Embajador del Estado Plurinacional de Bolivia)**
Historia de la resistencia indígena y rol de las mujeres

18.00 **Josef Estermann (Universität Luzern)**
Filosofía Andina: Principios y contenido de la cosmovivencia andina

Recepción

Jueves, 26 de junio

Bolivia

09.00 **María Ximena Postigo (St. Mary's College, Maryland)**
De futuros ilusorios y memorias sagradas: El tiempo (des)habitado en la literatura andina de no-ficción

09.40 **Denise Y. Arnold (Instituto de Lengua y Cultura Aymara, La Paz/UC London)**
El tema de "cambiapielles" en la tradición oral aymara: Nexos entre literatura y antropología en los Andes

Pausa de café

10.50 **Luz Jiménez (Fundación PROEIB Andes, Cochabamba)**
Políticas lingüísticas en Bolivia: Coaliciones y gestión de las lenguas como bienes comunes

11.30 **Gladys Zuna (Real Pontificia Universidad Mayor San Francisco Xavier de Chuquisaca)**
Estudio morfológico de la lengua quechua en el habla de los migrantes de la ciudad de Sucre

Almuerzo

14.00 **Laura Schleicher (Universität Freiburg)**
Manejo del conocimiento común en la interacción: Estrategias multimodales en el español andino y el quechua boliviano

14.40 **Elizabeth Monasterios (University of Pittsburgh)**
Cuando la cultura popular andina desborda el sistema letrado andino

Pausa de café

Ecuador

15.40 **Fernando Nina Rada (Universität Heidelberg)**
Mónica Ojeda y Mafe Moscoso: Del gótico a la ciencia ficción queer femenina y andina

16.20 **Silke Jansen (Universität Nürnberg-Erlangen)**
Tres paradojas de la revitalización lingüística en la Amazonía ecuatoriana: El caso de la nacionalidad andwa

Pausa de café

17.20 **Marleen Haboud Bumachar (Pontificia Universidad Católica del Ecuador)**
Ecuador y sus mundos andinos: Una permanente encrucijada de nuevos avances y mayores desafíos

19.30 **Programa cultural:**
Inauguración de la exhibición de Ana Balcázar
MODUL 1, Rote Straße 17

Viernes, 27 de junio

Perú

09.00 **Juan Alberto Escobar Albornoz (Universidad de Granada)**
Más allá de la ficción y la realidad: Sobre la epistemología andina del willakuy y sus tretas narrativas en los diarios de El zorro de arriba y el zorro de abajo, de José María Arguedas

09.40 **Luis Andrade Ciudad (Pontificia Universidad Católica del Perú)**
"Una pelea verdaderamente infernal": Hitos en la visión arguediana del lenguaje

10.20 **Friedhelm Schmidt-Welle (Iberoamerikanisches Institut Berlin)**
Los intelectuales y lo andino: El caso de Manuel Scorza

Pausa de café

11.30 **Rosaleen Howard (Newcastle University)**
El quechua de Tantamayo (Huamalíes, Huánuco, Perú): Una experiencia de investigación lingüística colaborativa

12.10 **Juan Carlos Godenzzi (Université de Montréal)**
Lengua, migración y ciudades andinas

Almuerzo

14.30 **Riccardo Badini (Università degli Studi di Cagliari)**
Lo andino controversial en la poesía de Domingo de Ramos

15.10 **Jorge F. Coronado (Northwestern University)**
Textualidad e indigeneidad: Más allá de la representación del indio

Pausa de café